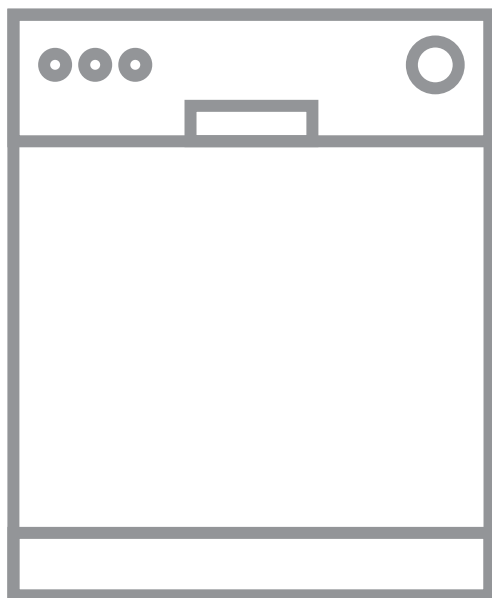


USER MANUAL



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	4
3. LAITTEEN KUVAUS.....	6
4. KÄYTTÖPANEELI.....	7
5. OHJELMAT.....	8
6. ASETUKSET.....	9
7. LISÄTOIMINNOT.....	12
8. KÄYTTÖÖNOTTO.....	13
9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	15
10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	17
11. HOITO JA PUHDISTUS.....	19
12. VIANMÄÄRITYS.....	21
13. TEKNISET TIEDOT.....	24

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputason suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käyttäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittäsohjeita ja huolto-ohjeita:

www.aeg.com/webselfservice



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

⚠ Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

ℹ Yleisohjeet ja vinkit

🛡 Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luokun luota silloin, kun se on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.5 (0.05) / 8 (0.8) baaria (MPa)
- Noudata astiaston maksimimäärää 15.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin terävät päät alaspäin tai aseta ne ruokailuvälinekoteloon vaakasuunnassa terävät päät alaspäin.
- Älä jätä laitteen luukku auki ilman valvontaa, jotta siihen ei astu kukaan vahingossa.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laite asennetaan turvallisten rakenteiden alapuolelle ja lähelle.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

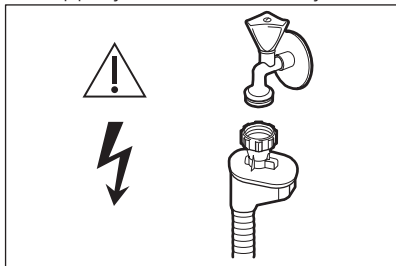
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia. Laitteessa on 13 ampeerin pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä sulaketta: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä.

- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



VAROITUS!

Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

2.4 Käyttö

- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioissa voi olla pesuainejäämiä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.

2.5 Sisävalo



VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Laitteen sisällä on lamppu, joka syttyy ja sammuu luukun avaamisen ja sulkemisen yhteydessä.
- Tämän laitteen lamppu ei sovi huoneiden valaistukseen.
- Kun lamppu on vaihdettava, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

2.6 Huolto

- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen laitteen korjaamiseksi. Suosittelemme vain alkuperäisten varaosien käyttöä.
- Kun otat yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, pidä seuraavat arvokilvessä olevat tiedot saatavilla.
Malli:
Tuotenumero:
Sarjanumero:

2.7 Hävittäminen

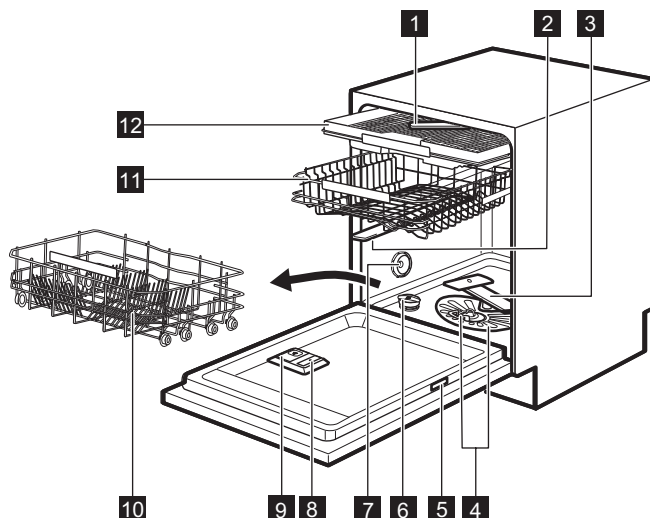


VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. LAITTEEN KUVAUS



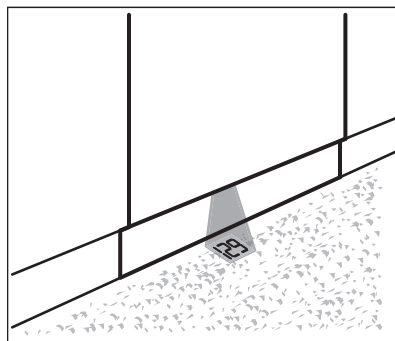
- 1 Ylin suihkuvarsi
- 2 Ylempi suihkuvarsi
- 3 Alempi suihkuvarsi
- 4 Sihdit
- 5 Arvokilpi
- 6 Suolasäiliö
- 7 Tuuletuskanava

- 8 Huuhtelukirkastelokero
- 9 Pesuainelokero
- 10 Alakori
- 11 Yläkori
- 12 Ruokailuvälinekotelo

3.1 TimeBeam

TimeBeam-näyttö heijastuu lattiaan laitteen luukun alapuolelle.

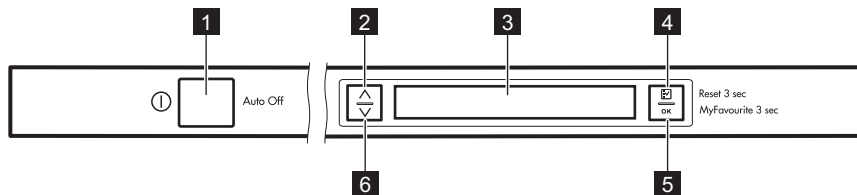
- Kun ohjelma käynnistyy, ohjelman kesto syttyy.
- Kun ohjelma päättyy, **0:00** ja **CLEAN** syttyvät.
- Kun ajastin käynnistyy, ajanlaskenta ja **DELAY** syttyvät.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, virhekoodi syttyy.





Kun AutoOpen on toiminnassa kuivausvaiheen aikana, heijastus ei välttämättä näy kokonaan lattiassa. Tarkista käynnissä olevan ohjelman jäljellä oleva aika käyttöpaneelin näytöstä.

4. KÄYTTÖPANEELI



- 1** Virtapainike
- 2** Selauspainike (ylös)
- 3** Näyttö
- 4** **Option** -painike

- 5** **OK** -painike
- 6** Selauspainike (alas)

4.1 Painikkeen toiminta

Selauspainikkeet (ylös ja alas)

- Selaa näytössä näkyviä luetteloita ja tekstejä näillä painikkeilla.

Option -painike

- Lyhyellä painalluksella siirrytään lisätoimintoluetteloon.
- Kun painiketta painetaan lyhyesti lisätoimintoluettelossa, palaat takaisin ohjelmaluetteloon.
- Kun painiketta painetaan lyhyesti asetusluettelossa, palaat takaisin lisätoimintoluetteloon.
- Kun painiketta painetaan pitkään (3 s) ajastimen tai ohjelman ollessa

käynnissä, ajastin, ohjelma ja lisätoiminnot peruutetaan. Näytössä näkyy oletusohjelma: ECO.

OK -painike

- Lyhyt painallus: Ohjelman, lisätoiminnon ja asetuksen valinnan vahvistus.
- Pitkä painallus: Käynnistää MyFavourite-ohjelman. Jos mitään ohjelmaa ei ole tallennettu, näkyviin tulee asetus Aseta MyFavourite.

5. OHJELMAT

Ohjelma	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
ECO 50° 1)	• Normaalikaisaset astiat • Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	• Esipesu • Pesu 50 °C • Huuhtelut • Kuivaus	• ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
AutoSense 45°-70° 2)	• Kaikki • Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	• Esipesu • Pese lämpötilalla 45 °C - 70 °C • Huuhtelut • Kuivaus	• ExtraHygiene • XtraDry
ProZone 50°-65° 3)	• Vaihteleva likaisuusaste • Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	• Esipesu • Pese lämpötilalla 50 °C ja 65 °C • Huuhtelut • Kuivaus	• TimeSaver • XtraDry
Pro 70°	• Erittäin likaiset astiat • Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	• Esipesu • Pesu 70 °C • Huuhtelut • Kuivaus	• ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30 Minutes 60° 4)	• Tuore lika • Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	• Pesu 60 °C • Huuhtelut	• ExtraHygiene • XtraDry
Glass 45°	• Normaalikaisaset tai vähän likaiset astiat • Arat ruokailuastiat ja lasit	• Pesu 45 °C • Huuhtelut • Kuivaus	• XtraDry
Extra silent 50° 5)	• Normaalikaisaset astiat • Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	• Esipesu • Pesu 50 °C • Huuhtelut • Kuivaus	• XtraDry

Ohjelma	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
Prewash ⁶⁾	• Kaikki	• Esipesu	

1) Tämä ohjelma pesee normaali-likaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. (Tämä on testilaitoksien standardi ohjelma).

2) Laite tunnistaa likaisuusasteen ja korissa olevien välineiden määrän. Se säätää automaattisesti lämpötilan ja veden määrän, energiankulutuksen ja ohjelman keston.

3) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joiden likaisuustaso vaihtelee. Erittäin likaiset astiat sijaitsevat alakorissa ja normaali-likaiset astiat yläkorissa. Alakorin veden paine ja lämpötila on yläkoria korkeampi.

4) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.

5) Tämä on kaikista hiljaisin ohjelma. Pumppu toimii erittäin alhaisella nopeudella melutason laskemiseksi. Alhaisen nopeuden vuoksi ohjelma kestää pitkään.

6) Tämän ohjelman avulla voit nopeasti huuhdella astiat, jotta ruokajäämät eivät kiinnittyisi astioihin ja koneeseen muodostuisi hajua. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.

5.1 Kulutusarvot

Ohjelma ¹⁾	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestoaika (min)
ECO 50°	11	0.857	232
AutoSense 45° - 70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
ProZone 50° - 65°	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
Pro 70°	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
30 Minutes 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	230 - 250
Prewash	4	0.1	14

1) Arvot voivat vaihdella paineen ja veden lämpötilan, energiansyötön vaihteluiden, lisätoimintojen ja astioiden määrän mukaisesti.

5.2 Tietoja testilaitokselle

Pyydä kaikki vaaditut testitiedot osoitteesta:

info.test@dishwasher-production.com

Kirjoita ylös tuotenumero (PNC), joka löytyy arvokilvestä.

6. ASETUKSET

6.1 Asetusluettelo

Avaa asetusluettelo valitsemalla Asetukset lisätoimintoluettelossa.

Asetukset	Arvot	Kuvaus
MyFavourite	Ohjelmaluettelo	Aseta päivittäinen suosikiohjelmasi. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
AutoOpen	PÄÄLLÄ (oletusarvo) POIS	Aseta kaikkiin ohjelmiin luukun automaattinen avautuminen Prewash-ohjelmaa luukuunottamatta. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
Lopetuksen äänimerkki	PÄÄLLÄ POIS	Ilmoittaa ohjelman päättymisestä. Tehdasasetus: Pois.
Painikeäänet	Pois Napsauta Äänimerkki	Aseta äänimerkki, joka kuuluu painikkeita painaessa.
Äänimer.voimak	Tasosta 1 tasoon 10.	Äänenvoimakkuuden säätäminen.
Kirkkaus	Tasosta 0 tasoon 9.	Näytön kirkkauden säätäminen.
Kontrasti	Tasosta 0 tasoon 9.	Näytön kontrastin säätäminen.
Veden kovuus	Tasosta 1 tasoon 10.	Säädä vedenpehmentimen taso alueesi veden kovuuden mukaan. Tehdasasetus: taso 5.
Huuhtelukirkastetaso	Tasosta 0 tasoon 6. Taso 0 = ei huuhtelukirkasteen annostelua.	Aseta huuhtelukirkasteen annostelutaso vaaditun huuhtelukirkastemäärän mukaan. Tehdasasetus: taso 4.
Kielet	Kieliluettelo.	Aseta haluamasi kieli. Oletuskieli: Kieli Suomi.
Näyttö lattiaan	Väriluettelo.	Aseta väri toimintoon Time-Beam
Nollaa asetukset	RESET	Palauta laitteen tehdasasetukset.

6.2 Kaksiarvoisen asetuksen muuttaminen (PÄÄLLÄ ja POIS)

Kun asetusta muutetaan, se jää voimaan, vaikka ohjelma päättyisi tai käynnissä oleva ohjelma peruutettaisiin.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse Asetukset.

3. Paina **OK**-painiketta.
4. Valitse muutettava asetus.
5. Paina **OK**-painiketta arvon muuttamiseksi asetuksesta PÄÄLLÄ asetukseen POIS tai päinvastoin.
6. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy ohjelmaluettelo.

6.3 Moniarvoisen asetuksen muuttaminen

Kun asetusta muutetaan, se jää voimaan, vaikka ohjelma päättyisi tai käynnissä oleva ohjelma peruutettaisiin.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse Asetukset.
3. Paina **OK**-painiketta.
4. Valitse muutettava asetus.
5. Voit siirtyä seuraavalle tasolle painamalla **OK**-painiketta.
6. Valitse uusi arvo.
7. Vahvista **OK**-painikkeella.
8. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy ohjelmaluettelo.

6.4 Ohjelman MyFavourite käynnistäminen

1. Paina ja pidä alhaalla painiketta **OK** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy MyFavourite-asetus.
2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

6.5 MyFavourite-ohjelman tallentaminen

Voit tallentaa vain yhden ohjelman kerralla. Uusi asetus peruuttaa edellisen.

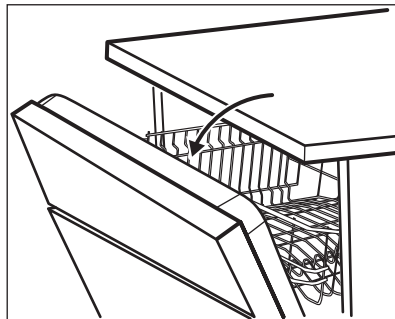
1. Paina **Option**-painiketta.
 2. Valitse Asetukset.
 3. Paina **OK**-painiketta.
 4. Valitse MyFavourite.
 5. Paina **OK**-painiketta.
- Ohjelmaluettelo näkyy näytössä.
6. Valitse ohjelma.
 7. Paina **OK**-painiketta.
 8. Näytössä näkyy Lisää toiminto ja Valmis.
 - Valitse Valmis, jos haluat tallentaa ohjelman ilman lisätoimintoja ja paina **OK**-painiketta.
 - Valitse Lisää toiminto lisätoiminnon lisäämiseksi ohjelmaan ja vahvista painamalla **OK**-painiketta. Kun jokin lisätoiminto on valittu, näytössä näkyy Lisää toiminto ja Valmis. Jos haluat valita toisen lisätoiminnon, valitse uudelleen Lisää toiminto. Valitse muussa tapauksessa Valmis.

9. Paina **OK**-painiketta. Jos ohjelmassa on TimeSaver-lisätoiminto, sinun tulee valita Pika tai Normaali.

10. Vahvista **OK**-painikkeella. Näytössä vahvistetaan, että MyFavourite-ohjelma on tallennettu.

6.6 AutoOpen

AutoOpen parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella.



Kun kuivausvaihe on toiminnassa, toiminto avaa luukun. Luukku pysyy raollaan.



HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Muutoin laite voi vaurioitua.



HUOMIO!

Lapsien turvallisuuden varmistamiseksi AutoOpen-järjestelmä voidaan kytkeä pois käytöstä niin, että luukku pysyy kiinni ohjelman päätyttyä.

AutoOpen kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa Prewash.

Katso XtraDry-lisätoiminto tai kytke AutoOpen-toiminto päälle kuivaustehon parantamiseksi.

7. LISÄTOIMINNOT



Halutut lisätoiminnot tulee kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoja ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.



Kaikki lisätoiminnot eivät ole yhteensopivia. Jos olet valinnut yhteensopimattomia lisätoimintoja, laite kytkee niistä yhden tai useamman automaattisesti pois päältä. Ainoastaan päällä olevien lisätoimintojen merkkivalot jäävät palamaan.

7.1 Lisätoimintoluettelo

Lisätoiminnot	Arvot	Kuvaus
Ajastin	1 - 24 tuntia POIS (oletusarvo)	Ohjelman käynnistymisen ajastaminen.
XtraDry	PÄÄLLÄ POIS (oletusarvo)	Kytke tämä lisätoiminto päälle, jos haluat tehostaa kuivausta. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
ExtraHygiene	PÄÄLLÄ POIS (oletusarvo)	Tämä lisätoiminto syväpuhdistaa ruokailuvälineet ja astiat. Viimeisen huuhtelun aikana lämpötila jää vähintään 10 minuutin ajaksi arvoon 70 °C.
Asetukset	Syötä laitteen asetukset	

7.2 Lisätoiminnon asettaminen

Lisätoimintoluettelossa näkyy ainoastaan ne lisätoiminnot, jotka ovat valittavissa asetettuun ohjelmaan. Muut lisätoiminnot eivät näy.

Kaikki lisätoiminnot eivät ole keskenään yhteensopivia. Kun asetat 2 lisätoimintoa, jotka eivät ole keskenään yhteensopivia, laite kytkee toisen lisätoiminnoista automaattisesti pois päältä.

Kun ohjelma on päättynyt tai se perutaan, lisätoimintojen oletusasetukset palautuvat.

1. Paina **Option**-painiketta.

2. Valitse jokin lisätoiminto.

Lisätoiminnon arvo näkyy näytössä sulkumerkkien sisällä.

3. Paina **OK**-painiketta arvon muuttamiseksi asetuksesta POIS asetukseen PÄÄLLÄ tai päinvastoin.

Jos valittu lisätoiminto on Ajastin, painiketta **OK** painaessa näytössä näkyy ajastimeen saatavilla olevien tuntien määrä. Valitse tuntimäärä ja vahvista painamalla uudelleen **OK**-painiketta.

4. Voit palata takaisin ohjelmaluetteloon painamalla toistuvasti **Option**-painiketta, kunnes näytössä näkyy valittu ohjelma.

7.3 XtraDry

Kytke tämä lisätoiminto päälle, kun haluat tehostaa kuivausta. Tämä lisätoiminto voi vaikuttaa joidenkin ohjelmien kestoon, vedenkulutukseen sekä loppuhuuhdelun lämpötilaan.

XtraDry-lisätoiminto on kaikkien ohjelmien pysyvä lisätoiminto ECO 50°-toimintoa lukuun ottamatta, sitä ei tarvitse valita kunkin ohjelman kohdalla.

Kun ECO 50° kytketään toimintaan, XtraDry-lisätoiminto on pois päältä ja se tulee valita manuaalisesti. Muissa ohjelmissa XtraDry-asetus on pysyvä ja sitä käytetään automaattisesti seuraavien ohjelmien kohdalla. Tätä asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa.

Kun XtraDry-lisätoiminto kytketään päälle, toiminto TimeSaver kytkeytyy pois päältä.

7.4 TimeSaver

Tämä lisätoiminto lisää vedenpainetta ja lämpötilaa.

Pesu- ja kuivausjaksot ovat lyhyemmät. Ohjelman kokonaiskesto on noin 50 % lyhyempi.

Pesutulokset ovat samat kuin normaalissa ohjelman kestossa, mutta kuivaustulokset voivat olla heikommat.

TimeSaver-lisätoiminto ei ole käytettävissä kaikkiin ohjelmiin.

1. Selaa ohjelmaluetteloa ja valitse jokin ohjelma.

2. Vahvista **OK**-painikkeella.

Jos TimeSaver-lisätoiminto on saatavilla valittuun ohjelmaan, näytössä näkyy 2 tilaa Pika ja Normaali sekä kunkin tilan ohjelman kesto:

- Pika: TimeSaver käytössä. Vahvista **OK**-painikkeella.
- Normaali: TimeSaver pois käytöstä. Vahvista **OK**-painikkeella.

8. KÄYTTÖÖNOTTO

Kieli tulee asettaa laitteen ensimmäisellä käyttökerralla. Oletuskieli on englanti.

1. Aseta kieli.

- Vahvista Englanti painamalla **OK**.
- Selaa saatavilla olevien kielten luetteloa jonkin toisen kielen asettamiseksi ja vahvista painamalla **OK**.

2. **Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta. Säädä muussa tapauksessa vedenpehmentimen taso.**

3. Täytä suolasäiliö.
4. Täytä huuhtelukirkastelokero.
5. Avaa vesihana.
6. Käynnistä ohjelma mahdollisten koneen sisällä olevien prosessijäämien poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai täytä koreja.

Ohjelman käynnistämisen yhteydessä vedenpehmentimen hartsin lataus voi

kestää jopa 5 minuuttia. Näyttää, ettei laite toimi. Pesuvaihe käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

8.1 Vedenpehmentimen

Vedenpehmentimen poistaa vedestä mineraalit, joilla on negatiivisia vaikutuksia pesutulokseen ja laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on mineraaliaineita, sitä kovempaa vesi on. Vedenkovuus määritetään toisiaan vastaavilla asteikoilla.

Vedenpehmentimen asetukset tulee määrittää vesijohtoverkon vedenkovuuden mukaisesti. Voit kysyä vedenkovuustiedot paikkakuntasi vesilaitokselta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.

Veden kovuus

Saksalainen jär-jestelmä (°dH)	Ranskalainen järjestelmä (°fH)	mmol/l	Clarcken jär-jestelmä	Vedenpehmentimen asetus
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 ²⁾

1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

Käytipä sitten tavallista konetiskiainetta tai yhdistelmäpesuainetabletteja (suolalla tai sitä ilman), aseta oikea vedenkovuuden taso, jotta suolan lisäämisen merkkivalo on käytössä.



Suolaa sisältävät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

8.2 Suolasäiliö



HUOMIO!

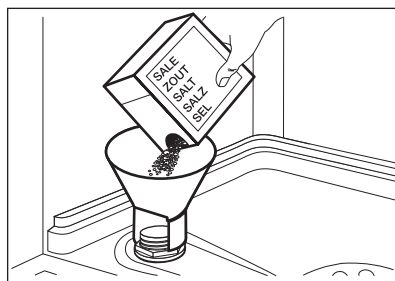
Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua suolaa.

Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

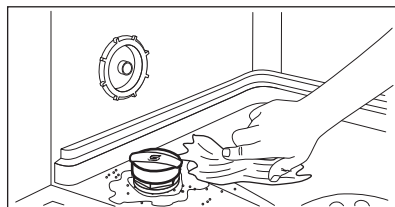
Suolasäiliön täyttäminen

1. Kierrä suolasäiliön korkkia vastapäivään ja poista se.

2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitetulla erikoissuolalla.



4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.



5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.

i Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Korroosion vaara. Estä korroosio käynnistämällä ohjelma suolasäiliön täyttämisen jälkeen.

i Kun suolasäiliön täyttö on tarpeen, viesti tulee näkyviin näyttöön.

8.3 Huuhtelukirkastelokero

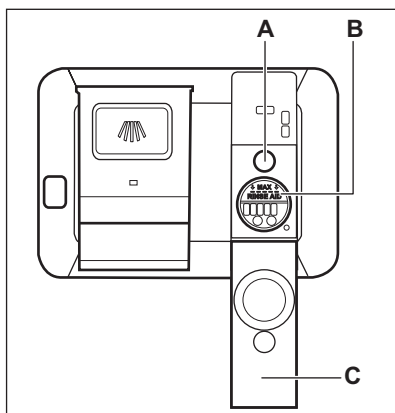
Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä.

Huuhtelukirkastetta annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana.

Huuhtelukirkasteen määräksi voidaan asettaa taso 1 (vähimmäismäärä) - taso 6 (enimmäismäärä). Taso 0 poistaa huuhtelukirkastelokeron pois käytöstä eikä huuhtelukirkastetta käytetä.

Tehdasasetus: taso 4.

Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Avaa kansi (C).
2. Täytä lokero (B), kunnes huuhtelukirkaste saavuttaa merkinnän "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.



Lisää huuhtelukirkastetta, kun ilmaisin (A) tulee kirrkaaksi.



Kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen, viesti tulee näkyviin näyttöön.

Jos käytät yhdistelmäpesuainetabletteja ja kuivausteho on tyydyttävä, huuhtelukirkasteen täytöstä ilmoittava ilmaisin voidaan poistaa käytöstä asettamalla huuhtelukirkasteen tasoksi 0.



Suosittellemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta paremman kuivaustehon saavuttamiseksi, myös huuhtelukirkastetta sisältävien yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.

9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

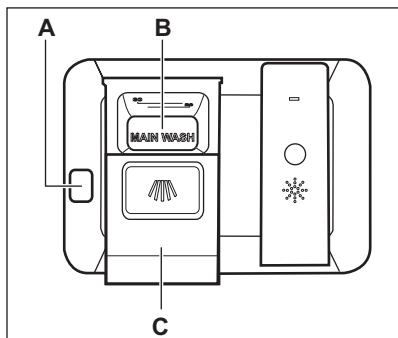
1. Avaa vesihana.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.

Varmista, että laite on ohjelman valintatilassa.

- Jos näytössä näkyy suolan täyttöä koskeva viesti, täytä suolasäiliö.
 - Jos huuhtelukirkasteen täyttötarpeen viesti tulee näkyviin, täytä huuhtelukirkastelokero.
3. Täytä korit.

4. Lisää konetiskiaine.
5. Aseta ja käynnistä astioiden tyypille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma.

9.1 Pesuaineen käyttäminen



HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua konetiskiainetta.

1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (A).
2. Laita konetiskiaine tai pesuainetabletti lokeroon (B).
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskiainetta luukun sisäosaan.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

9.2 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

Auto Off-toiminto

Kyseinen toiminto vähentää energiankulutusta kytkemällä laitteen automaattisesti pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelma ei ole käynnistynyt.

Ohjelman käynnistys

Kun laite kytketään päälle, ohjelmaluettelo tulee näkyviin näyttöön. Ohjelma ECO on aina oletusohjelma.

1. Selaa ohjelmaluettelo ja valitse jokin ohjelma.
2. Valitse haluamasi lisätoiminnot. Kun lisätoiminnot on asetettu, siirry takaisin ohjelmaluetteloon valitun ohjelman käynnistämiseksi.
3. Paina painiketta **OK**. Jos lisätoiminto TimeSaver on käytettävissä ohjelmassa, vahvista Pika tai Normaali.
4. Sulje laitteen luukku käynnistääksesi ohjelman

Ohjelman käynnistymisen ajastaminen

Ajastin-toimintoa ei voida asettaa MyFavourite-ohjelmaan.

1. Valitse ohjelma.
2. Paina painiketta **Option**. Lisätoimintoluettelo näkyy näytössä.
3. Valitse Ajastin.
4. Paina painiketta **OK**.
5. Valitse haluamasi tuntimäärä ajastimeen.

Voit ajastaa ohjelman alkamaan 1-24 tunnin kuluttua.

6. Vahvista **OK**-painikkeella.
7. Voit valita muita käytössä olevia lisätoimintoja.
8. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy valittu ohjelma.
9. Paina painiketta **OK**.
10. Sulje laitteen luukku käynnistääksesi ajastimen ajanlaskennan.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos luukku avataan ohjelman ollessa edelleen käynnissä, laite pysähtyy. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman keston. Kun suljet luukun uudelleen, laite käynnistyy uudelleen keskeytykskohdasta.



Jos luukku avataan yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, jolloin AutoOpen-toiminto on avannut luukun.



HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukku 2 minuutin kuluessa siitä, kun AutoOpen-toiminto on avannut sen automaattisesti. Muutoin laite voi vaurioitua. Jos luukku suljetaan sen jälkeen 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päättyy.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Kun ajastin peruutetaan, ohjelman ja lisätoimintojen asetukset palautuvat oletusarvoihin.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta **Option** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy: Stop washing?.

- Valitse Palauta ja paina painiketta **OK** ajanlaskennan jatkamiseksi. Sulje laitteen luukku.
- Valitse Stop ja paina painiketta **OK** ajastimen peruuttamiseksi.

Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Kun käynnissä oleva ohjelma peruutetaan, lisätoimintojen asetukset palautuvat oletusarvoihin.

1. Avaa laitteen luukku.
 2. Paina ja pidä alhaalla painiketta **Option** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy: Stop washing?.
- Valitse Palauta ja paina painiketta **OK** käynnissä olevan ohjelman jatkamiseksi. Sulje laitteen luukku.
 - Valitse Stop ja paina painiketta **OK** käynnissä olevan ohjelman peruuttamiseksi.

Ohjelman loppu

Kun ohjelma on päättynyt, TimeBeam-näytössä näkyy 0:00 ja CLEAN. Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun luukku avataan.

Sulje vesihana.

10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

10.1 Yleistä

Seuraavat neuvot takaavat optimaaliset puhdistus- ja kuivaustulokset päivittäisessä käytössä ja ne auttavat suojelemaan ympäristöä.

- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roskakoriin.
- Älä esihuuhtelee astioita käsin. Käytä tarvittaessa esipesuohjelmaa (jos saatavilla) tai valitse esipesuvaiheen sisältävä ohjelma.
- Käytä aina hyväksi korien koko tila.
- Laitteen täyttämisen yhteydessä tulee varmistaa, että suihkuvarren suuttimista tuleva vesi kattaa ja pesee kaikki astiat kokonaan. Varmista, että astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan.
- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja

(esim. "3in1", "4in1", "All in 1").

Noudata pakkauksen ohjeita.

Yhdistelmäpesuainetabletit sopivat yleensä alueille, joiden veden kovuus on korkeintaan 21 °dH. Tämän rajan ylittävillä alueilla tulee käyttää myös huuhtelukirkastetta ja suolaa.

- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO-ohjelma pesee normaalikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaamalla veden- ja energiankulutuksella.

10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja

konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.

- Yhdistelmäpesuainetabletit sopivat yleensä alueille, joiden veden kovuus on korkeintaan 21 °dH. Jos alueen veden kovuus on tätä suurempi, yhdistelmäpesuainetablettien lisäksi on käytettävä huuhtelukirkastetta ja suolaa. Jos alueen veden kovuus on on kuitenkin kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään konetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisätoimintoja), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Huuhtelukirkastelokero voidaan poistaa käytöstä yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä, suosittelemme kuitenkin käyttämään aina huuhtelukirkastetta paremman kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Vedenpehmentimen taso voidaan asettaa alhaisimpaan arvoon yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä ja vedenkovuuden ollessa alle 21 °dH.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.

10.3

Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää konetiskiainetta tai täytä koreja.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmentimen alueesi veden kovuuden mukaan.

5. Säädä huuhtelukirkasteen määrää.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen käyttötärpeen ilmoitus.

10.4 Korien täyttäminen

- Käytä laitetta vain astianpesukonetta kestävien astioiden pesemiseen.
- Älä aseta laitteeseen puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita.
- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roska-astiaan.
- Pehmennä astioihin palaneet ruokajäämät.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuun.
- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiaan.
- Aseta ruokailuvälineet ja pienet esineet ruokailuvälinekoteloon.
- Laita kevyet astiat yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarret pyörivät esteettä.

10.5 Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suolasäiliön kansi on tiivis.
- Suihkuvarret eivät ole tukkiutuneet.
- Koneessa on astianpesukoneen suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemäärää.

10.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



Vettä voi jäädä laitteen sivuille ja luukkuun ohjelman päätyttyä.

11. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

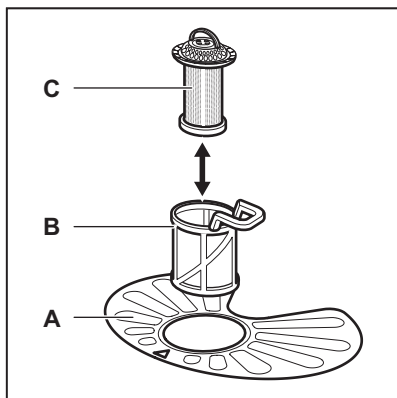
Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.



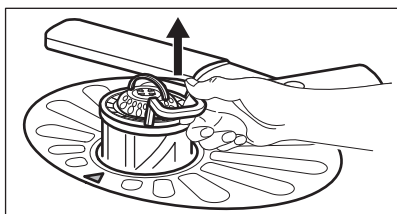
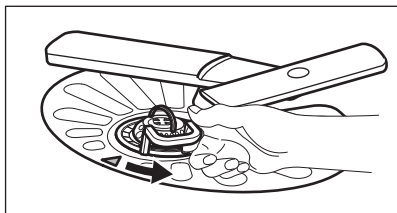
Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista sihdit säännöllisin välein ja puhdista ne tarvittaessa.

11.1 Sihtien puhdistaminen

Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.

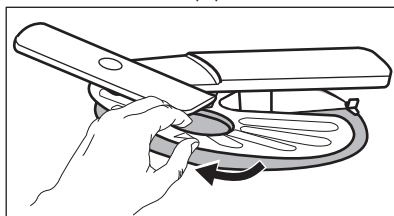


1. Kierrä sihtiä (B) vastapäivään ja poista se.

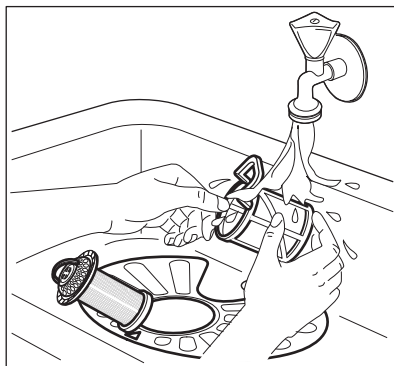


2. Poista sihti (C) sihdistä (B).

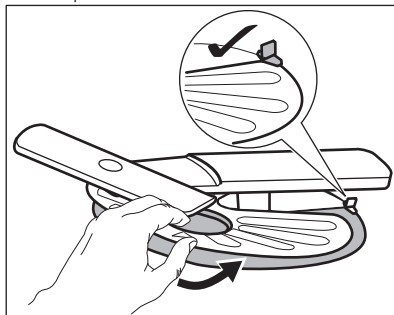
3. Irrota tasosihti (A).



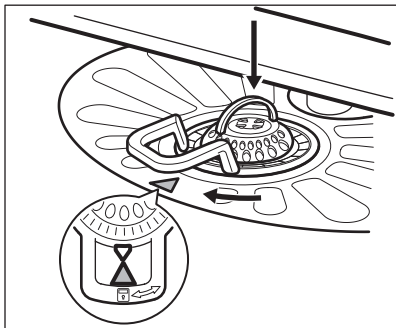
4. Pese sihdit.



5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympärillä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia.
6. Asenna tasosihti (A) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen alapuolella.



7. Kokoa sihdit (B) ja (C).
8. Asenna sihti (B) tasosihtiin (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.

**HUOMIO!**

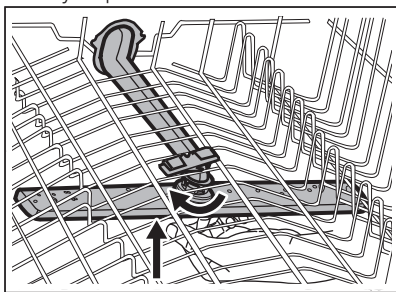
Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

11.2 Yläsuihkuvarren puhdistaminen

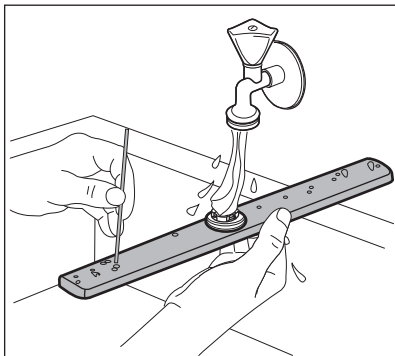
Suosittelemme puhdistamaan yläsuihkuvarren säännöllisesti reikien tukoksien välttämiseksi.

Tukkiutuneet reiät voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

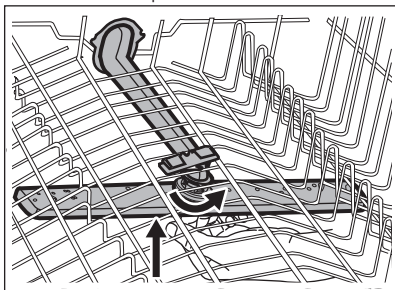
1. Vedä yläkori ulos.
2. Voit irrottaa suihkuvarren korista painamalla suihkuvartta ylöspäin alanuolen osoittamaan suuntaan ja kääntämällä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.



3. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).



4. Voit liittää suihkuvarren uudelleen koriin painamalla suihkuvartta ylöspäin alanuolen osoittamaan suuntaan ja kääntämällä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.



11.3 Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai luottimia.

11.4 Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Jos käytät säännöllisesti lyhyitä ohjelmia, laitteeseen voi jäädä rasva- ja kalkkijäämiä. Jotta tämä vältettäisiin, suosittelemme pitkän ohjelman valitsemista vähintään 2 kertaa kuukaudessa.
- Suosittelemme käyttämään kuukausittain erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta

laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.

12. VIANMÄÄRITYS

Jos laite ei käynnisty tai se pysähtyy käytön aikana, tarkista pystytkö ratkaisemaan ongelman itse taulukon ohjeita noudattaen tai ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.



VAROITUS!

Virheellisesti suoritettut korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle vakavan turvallisuusvaaran. Korjaustoimenpiteet saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi.

Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ilman yhteydenottoa valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Ongelma ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laite ei kytkeydy toimintaan.	- Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. - Varmista, ettei mikään sulakeketelon sulakkeista ole palanut.
Pesuojelma ei käynnisty.	- Tarkista, että laitteen luukku on suljettu. - Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. - Laite on käynnistänyt vedenpehmentimen hartsin latauksen. Toiminto kestää noin 5 minuuttia.
Laitteeseen ei tule vettä. Näytössä näkyy 10 .	- Tarkista, että vesihana on auki. - Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. - Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. - Varmista, ettei vedenottoletkun sihti ole tukossa. - Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.
Koneeseen jää vettä. Näytössä näkyy 20 .	- Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. - Varmista, ettei vedenpoistoletkun sihti ole tukossa. - Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa. - Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.
Vesivahinkosuojaus on käytössä. Näytössä näkyy 30 .	Sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Ongelma ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja toiminnan aikana.	Tämä on normaalia. Täten taataan optimaaliset puhdistus tulokset ja energiansäästö.
Ohjelma kestää liian pitkään.	- Valitse TimeSaver-lisätoiminto ohjelman keston lyhentämiseksi. - Jos Ajastin-lisätoiminto on asetettu, peruuta asetukset tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja se säättyä lähes ohjelma-ajan loppuun.	Tämä ei ole laitevika. Laite toimii virheettömästi.
Laitteen luukussa on pieni vuoto.	- Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu). - Laitteen luukkua ei ole keskitetty altaaseen. Säädä tarkimmaista jalkaa (jos soveltuu).
Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.	- Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu). - Astioiden osia tulee ulos koreista.
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa/iskuääniä.	- Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä. - Varmista, että suihkuvarsi pääsee kiertämään vapaasti.
Laitteen virrankatkaisin laukeaa.	- Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä. - Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



Katso muita mahdollisia syitä osiosta **"Käyttöönotto"**, **"Päivittäinen käyttö"**, tai **"Vihjeitä ja neuvoja"**.

Kun olet tarkistanut laitteen, kytke laite pois päältä ja päälle. Jos ongelma

toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos jotakin hälytyskoodia ei ole kuvattu taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

12.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Huonot pesutulokset.	- Katso lisätietoa osiosta "Päivittäinen käyttö", "Vihjeitä ja vinkkejä" ja korin täyttöä koskevasta esitteestä. - Käytä tehokkaampia pesuohjelmia. - Puhdista suihkuvarret ja sihti. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Huonot kuivaustulokset.	• Astiat on jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. • Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Aseta huuhtelukirkastelokero korkeampaan asentoon. • Muoviset osat voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä. • Kytke lisätoiminto XtraDrypäälle ja aseta AutoOpen parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. • Suosittelemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta, myös yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.
Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta.	• Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Säädä huuhtelukirkasteen taso alhaisempaan tasoon. • Konetiskiainetta on liian paljon.
Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.	• Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon. • Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.
Astiat ovat märkiä.	• Kytke lisätoiminto XtraDry päälle ja aseta AutoOpen parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. • Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta tai sen kuivausohjelman lämpötila on alhainen. • Huuhtelukirkastelokero on tyhjä. • Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu. • Syynä voi olla käytettyjen yhdistelmäpesuainetablettien laatu. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkastelokero ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.
Laitteen sisäosa on märkä.	• Tämä ei merkitse laitevikaa, se johtuu seiniin tiivistyneestä ilmankosteudesta.
Epätavallinen määrä vaahtoa pesun aikana.	• Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua konetiskiainetta. • Huuhtelukirkastelokero vuotaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Ruokailuvälineissä on ruosteen merkkejä.	• Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "Vedenpehmennin". • Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekoitettu. Vältä sekoittamasta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä.
Lokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.	• Pesutabletti juuttui lokeroon ja vesi ei huuhdellut sitä kokonaan pois tämän vuoksi. • Vesi ei huuhtelee pesuainetta pois lokerosta. Varmista, ettei suihkuvarsi ole juuttunut kiinni tai tukossa. • Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuainelokeron avautumista.
Laitteessa on hajuja.	• Katso "Sisätilan puhdistaminen".

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.	- Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo. - Suolasäiliön kansi on löysä. - Huomattava veden kovuus. Katso kohta "Vedenpehmentin". - Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso kohta "Vedenpehmentin". - Jos kalkkikertymiä on edelleen, puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitettulla puhdistusaineella. - Kokeile toista konetiskiainetta. - Ota yhteyttä konetiskiaineen valmistajaan.
Astiat ovat himmeitä, värjäytyneitä tai haljenneita.	- Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepesun kestäviä astioita. - Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä. - Aseta arkalaatuiset astiat yläkoriin.



Katso muita mahdollisia syitä osiosta **"Käyttöönotto"**, **"Päivittäinen käyttö"**, tai **"Vihjeitä ja vinkkejä"**.

13. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818-898 / 550
Sähköliitäntä ¹⁾	Jännite (V)	200 - 240
	Taajuus (Hz)	50 / 60
Vedenpaine	Min. / maks. baaria (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vesiliitäntä	Kylmä tai kuuma vesi ²⁾	maks. 60 °C
Kapasiteetti	Astiaaston koko (henkilöluku)	15
Energiankulutus	Päällä (W)	5.0
Energiankulutus	Pois päältä (W)	0.10

¹⁾ Katso arvot arvokilvestä.

²⁾ Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

14. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan.

Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen

kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	27
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	28
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	30
4. KONTROLLPANEL.....	31
5. PROGRAM.....	32
6. INSTÄLLNINGAR.....	33
7. FUNKTIONER.....	36
8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN.....	37
9. DAGLIG ANVÄNDNING.....	39
10. RÅD OCH TIPS.....	41
11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	43
12. FELSÖKNING.....	45
13. TEKNISK INFORMATION.....	48

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:
www.aeg.com/webselfservice



Registrera din produkt för bättre service:
www.registeraeg.com



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.

 Varnings-/viktig säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Barn och husdjur måste hållas borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
 - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 15-kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter

eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Sätt besticken i bestickkorgen med de vassa kanterna nedåt eller sätt dem i besticklådan i ett horisontellt läge med de vassa kanterna nedåt.
- Låt inte produkten stå med luckan öppen för att undvika att snubbla över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra apparaten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.

2.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningsladdar.

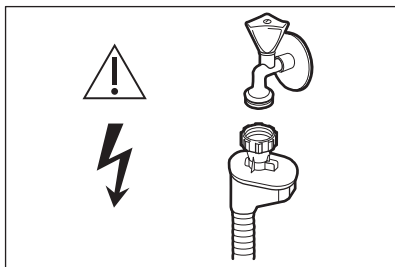
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.
- Endast för Storbritannien och Irland. Produkten har en 13 A stickkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska följande säkring användas: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning av nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska

vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.

- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Tillloppsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



WARNING!
Farlig spänning.

- Om tillloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tillloppsslangen.

2.4 Använd

- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.
- Drink och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Det kan finnas diskmedel på tallrikarna.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med

lättantändliga produkter i, nära eller på tvättmaskinen.

2.5 Inre belysning



WARNING!
Risk för personskador föreligger.

- Den här produkten har en inre belysning som tänds när du öppnar luckan och släcks när du stänger den.
- Lampan i den här produkten är inte lämplig för rumsbelysning.
- Kontakta service om du måste byta lampan.

2.6 Service

- Kontakta auktoriserad service för att reparera apparaten. Vi rekommenderar att du endast använder originaldelar som reservdelar.
- När du kontaktar auktoriserad service ska du ha följande information som finns på märkskylten till hands.
Modell:
PNC (produktnr.):
Serienummer:

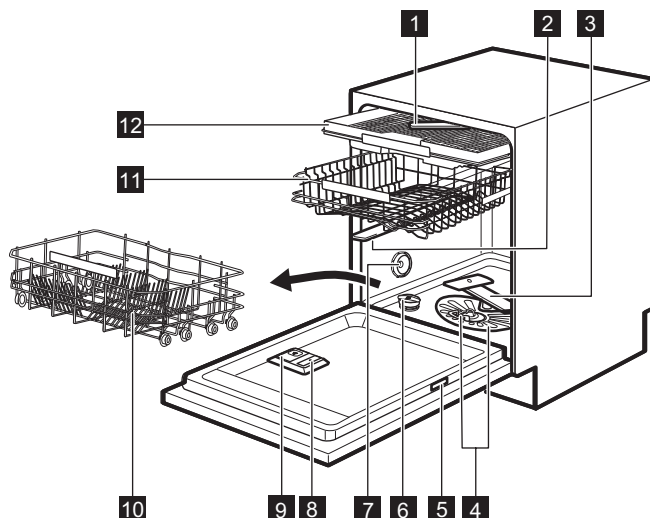
2.7 Avfallshantering



WARNING!
Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

3. PRODUKTBESKRIVNING



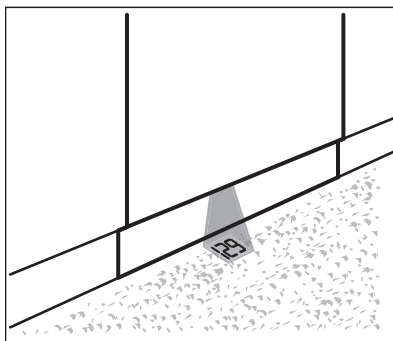
- 1 Toppspolarm
- 2 Övre spolarm
- 3 Nedre spolarm
- 4 Filter
- 5 Typskylt
- 6 Saltbehållare
- 7 Ventilation

- 8 Spolglansfack
- 9 Diskmedelsfack
- 10 Underkorg
- 11 Överkorg
- 12 Bestickslåda

3.1 TimeBeam

TimeBeam är en display som visas på golvet under produktens lucka.

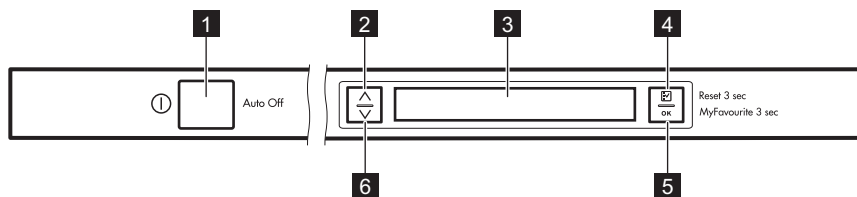
- När programmet startar visas programmets längd.
- När programmet är klart tänds **0:00** och **CLEAN**.
- När startfördröjningen startar visas nedräkningen och **DELAY** tänds.
- När det är fel på produkten visas en larmkod.





När AutoOpen är aktiverad under torkningen kan det hända att displayen på golvet inte syns. För att se återstående tid på programmet ska man titta på kontrollpanelens display istället.

4. KONTROLLPANEL



1 Strömbrytare

2 Navigeringsknapp (upp)

3 Display

4 Option-knapp

5 OK-knapp

6 Navigeringsknapp (ned)

4.1 Knappens beteende

Navigationknappar (upp och ned)

- Använd dessa knappar för att bläddra i listorna och informationstexterna som visas på displayen.

Option knapp

- Kort tryck öppnar funktionslistan.
- Kort tryck i funktionslistan tar dig tillbaka till programlistan.
- Kort tryck i inställningslistan tar dig tillbaka till funktionslistan.
- Långt tryck (3 sek.) när fördröjd start eller ett program pågår, tar bort den

fördröjda starten, programmet och funktionerna. Displayen visar det förinställda programmet: ECO.

OK knapp

- Kort tryck: Bekräftar valet av program, funktioner och inställningar.
 - Långt tryck: Startar MyFavourite-programmet.
- Om inget program har sparats visas inställningen Ställ in MyFavourite.

5. PROGRAM

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Funktioner
ECO 50° 1)	• Normalt smutsat • Porslin och bestick	• Fördisk • Disk 50 °C • Sköljning • Torkning	• ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
AutoSense 45°-70° 2)	• Allt • Porslin, bestick, kastruller och pannor	• Fördisk • Disk från 45 °C till 70 °C • Sköljning • Torkning	• ExtraHygiene • XtraDry
ProZone 50°-65° 3)	• Blandad smutsgrad • Porslin, bestick, kastruller och pannor	• Fördisk • Disk 50 °C och 65 °C • Sköljning • Torkning	• TimeSaver • XtraDry
Pro 70°	• Hårt smutsat • Porslin, bestick, kastruller och pannor	• Fördisk • Disk 70 °C • Sköljning • Torkning	• ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30 Minutes 60° 4)	• Nyligen insatt • Porslin och bestick	• Disk 60 °C • Sköljning	• ExtraHygiene • XtraDry
Glass 45°	• Normalt eller lätt smutsat • Finporslin och glas	• Disk 45 °C • Sköljning • Torkning	• XtraDry
Extra silent 50° 5)	• Normalt smutsat • Porslin och bestick	• Fördisk • Disk 50 °C • Sköljning • Torkning	• XtraDry

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Funktioner
Prewash 6)	• Allt	• Fördisk	

- 1) Med det här programmet får du mest effektiv vatten- och energiförbrukning för porslin och bestick med normal nedsmutsning. (Det här är standardprogrammet för testinstitut).
- 2) Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten, energiförbrukningen och programtiden.
- 3) Med detta program kan du diska en laddning med blandad disk. Mycket kraftig smutsad disk i den nedre korgen och normalt smutsad disk i den övre korgen. Vattentrycket och vattentemperaturen i den nedre korgen är högre än i den övre.
- 4) Med detta program kan du köra en maskin med nyligen smutsad disk. Det ger goda diskresultat på kort tid.
- 5) Det här är det tystaste programmet. Pumpen arbetar med mycket låg hastighet för att minska oljud. På grund av den låga hastigheten är programtiden lång.
- 6) Med det här programmet kan du snabbt skölja disken så att matrester inte fastnar och lukter bildas i maskinen. Använd inte diskmedel för det här programmet.

5.1 Förbrukningsvärden

Program 1)	Vatten (l)	Energi (kWh)	Varaktighet (min.)
ECO 50°	11	0.857	232
AutoSense 45°- 70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
ProZone 50°- 65°	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
Pro 70°	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
30 Minutes 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	230 - 250
Prewash	4	0.1	14

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, mängden disk och tillvalsfunktioner kan ändra värdena.

5.2 Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

info.test@dishwasher-production.com

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

6. INSTÄLLNINGAR

6.1 Inställningslista

Välj Inställningar i funktionslistan för att se inställningslistan.

Inställningar	Värden	Beskrivning
MyFavourite	Lista över program	Ställ in ditt dagliga favoritprogram. Se specifik information i det här avsnittet.
AutoOpen	PÅ (standardvärde) AV	Ställ in automatisk dörröppning för alla program utom Prewash. Se specifik information i det här kapitlet.
Slutljud	PÅ AV	Informerar dig när programmet är klart. Fabriksinställning: av.
Knappljud	Av Klick Pip	Ställ in ljudet som hörs när du trycker på knapparna.
Ljustyrka	Från nivå 1 till 10.	Justering av volymen på ljudet.
Ljusstyrka	Från nivå 0 till 9.	Ändra ljusstyrkan på displayen.
Kontrast	Från nivå 0 till 9.	Ändra kontrasten på displayen.
Vattenhårdhet	Från nivå 1 till 10.	Ställ in nivån på vattenavhärdningsmedlet efter vattnets hårdhet där du bor. Fabriksinställning: nivå 5.
Spolglansnivå	Från nivå 0 till 6. Nivå 0 = spolglans släpps inte ut.	Ställ in nivån på spolglansbehållaren enligt den mängd spolglans som behövs. Fabriksinställning: nivå 4.
Språk	Lista över språk.	Ställ in önskat språk. Förinställt språk: Engelska.
Visa på golv	Lista över färger.	Ställ in färgen på TimeBeam
Återställa inställningarna	RESET	Återställ produkten till fabriksinställningarna.

6.2 Ändra en inställning med två värden (PÅ och AV)

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj inställning för att ändra.

5. Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från PÅ till AV eller tvärtom.
6. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

6.3 Ändra en inställning med flera värden

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj inställning för att ändra.
5. Tryck på **OK**-knappen för att gå till nästa nivå.
6. Välj det nya värdet.
7. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
8. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

6.4 Starta MyFavourite-programmet

1. Håll in **OK** i ca tre sekunder tills MyFavourite-inställningen visas på displayen.
2. Stäng luckan till produkten för att starta programmet.

6.5 Spara MyFavourite-programmet

Du kan bara spara 1 program åt gången. En ny inställning avbryter den tidigare.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj MyFavourite.
5. Tryck på **OK**-knappen. Programlistan visas på displayen.
6. Välj ett program.
7. Tryck på **OK**-knappen.
8. Lägg till funktion och Klar visas på displayen.
 - Välj Klar om du vill spara ett program utan funktioner och tryck på **OK**-knappen.
 - Välj Lägg till funktion för att lägga till en funktion till programmet och tryck på **OK**-knappen för att bekräfta. När en funktion har valts visas Lägg till funktion och Klar på displayen. Om du vill välja en

funktion till väljer du Lägg till funktion igen, annars väljer du Klar.

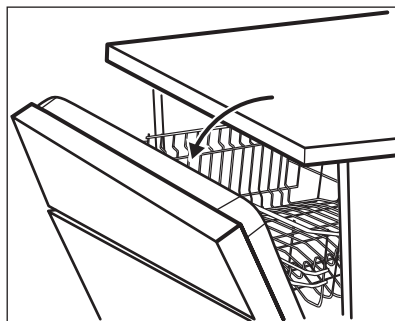
9. Tryck på **OK**-knappen. Om programmet har TimeSaver-funktionen måste du välja Snabb eller Normal.

10. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Displayen bekräftar att MyFavourite-programmet har sparats.

6.6 AutoOpen

AutoOpen förbättrar torkningsresultatet med lägre energiförbrukning.



Under torkningsfasen öppnar en enhet luckan. Luckan hålls sedan på glänt.



FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada produkten.



FÖRSIKTIGHET!

Om barn är i närheten kan AutoOpen-systemet avaktiveras om du vill hålla luckan låst i slutet av programmet.

AutoOpen aktiveras automatiskt med alla program utom Prewash.

För att förbättra torkprestandan, se alternativet XtraDry eller aktivera AutoOpen.

7. FUNKTIONER



Önskade funktioner måste aktiveras varje gång innan du startar ett program. Det går inte att aktivera eller inaktivera funktionen medan ett program pågår.



Alla tillvalsfunktioner är inte heller kompatibla med varandra. Om du har valt icke-kompatibla funktioner stänger produkten automatiskt av en eller flera av dem. Endast kontrolllamporna för funktionerna som fortfarande är aktiva förblir tända.

7.1 Funktionsöversikt

Funktioner	Värden	Beskrivning
Fördröj start	Från 1 till 24 timmar AV (standardvärde)	Fördröj starten av programmet.
XtraDry	PÅ AV (standardvärde)	Aktivera den här tillvalsfunktionen om du vill öka torkprestandan. Se specifik information i det här avsnittet.
ExtraHygiene	PÅ AV (standardvärde)	När denna tillvalsfunktion väljs desinficeras bestick och porslin. Under sköljfasen stannar temperaturen vid 70 °C i minst 10 minuter.
Inställningar	Öppna produktinställningar	

7.2 Ställa in en funktion

Endast de funktioner som är tillämpliga för det valda programmet visas i funktionslistan. Funktioner som inte är tillämpliga visas inte.

Vissa funktioner är inte kompatibla med varandra. När du ställer in två funktioner som inte är kompatibla med varandra avaktiverar produkten automatiskt en av funktionerna.

När ett program är klart eller avbryts ställs funktionerna in på standardvärdena.

- Tryck på **Option**-knappen.
- Välj en funktion.
Funktionens värde anges inom parentes på displayen.

- Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från AV till PÅ eller tvärtom. Om vald funktion är Fördröj start visas antalet timmar som är tillgängliga för startfördröjningen på displayen när du trycker på **OK**-knappen. Välj antalet timmar och tryck på **OK**-knappen igen för att bekräfta.
- Gå tillbaka till programlistan genom att trycka på **Option**-knappen flera gånger tills valt program visas på displayen.

7.3 XtraDry

Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Vid användning av det här alternativet kan programmets varaktighet, vattenförbrukning och temperaturen på sista sköljningen påverkas.

Alternativet XtraDry är ett bestående alternativ för alla program förutom ECO 50° och behöver inte väljas vid varje cykel.

Varje gång ECO 50° aktiveras stängs XtraDry av och måste väljas manuellt. I andra program är inställningen XtraDry permanent och används automatiskt i nästkommande program. Denna konfiguration kan ändras när som helst.

Aktivering av XtraDry avaktiverar TimeSaver.

7.4 TimeSaver

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur.

Disk- och torkfaserna är kortare. Den totala programlängden minskas med ca 50 %.

Diskresultatet är samma som vid normal programlängd men torkresultatet kan bli mindre tillfredsställande.

TimeSaver-funktionen finns endast i vissa program.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Om TimeSaver-funktionen är tillämplig för valt program visas de två villkoren Snabb och Normal på displayen och programlängden för varje villkor:

- Snabb: TimeSaver aktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
- Normal: TimeSaver avaktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Första gången du aktiverar produkten måste du ställa in språk. Standardspråk är engelska.

1. Ställ in språk.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta Engelska.
 - Bläddra i listan över tillgängliga språk för nya språk och tryck på **OK** för att bekräfta.
2. **Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhårdarens nivå.**
3. Fyll saltbehållaren.
4. Fyll spolglansfacket.
5. Öppna vattenkranen.
6. Starta ett program för att avlägsna eller bearbeta rester som kan finnas kvar i produkten. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

När du startar ett program kan det ta upp till 5 minuter för produkten att ladda

hartset i vattenavhårdaren. Det ser ut som att produkten inte fungerar. Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas med jämna mellanrum.

8.1 Vattenavhårdare

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhårdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå, för att få bra diskresultat.

Vattenhårdhet

Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Fabriksinställning.

2) Använd inte salt på denna nivå.

Oavsett om du använder standarddiskmedel eller multitabletter (med eller utan salt) ska du ställa in rätt hårdhetsgrad för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.



Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

8.2 Saltbehållaren



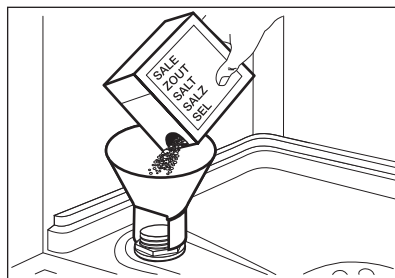
FÖRSIKTIGHET!

Använd bara salt som är speciellt avsett för diskmaskiner.

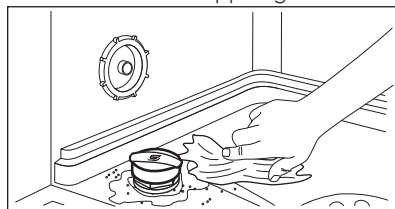
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhårdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

Fylla salt i saltbehållaren

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs och ta bort det.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.



4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.



5. Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.

i Vatten och avhärdningsalt kan rinna ut ur saltbehållaren när du fyller på den. Risk för korrosion föreligger. För att förebygga det ska du starta ett program när du har fyllt på saltbehållaren.

i När saltbehållaren behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

8.3 Spolglansfacket

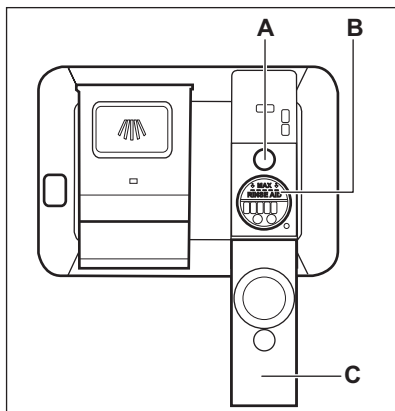
Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar.

Spolglans släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

Du kan ställa in hur mycket spolglans som ska släppas ut mellan nivå 1 (minsta mängd) och nivå 6 (största mängd). Nivå 0 inaktiverar spolglansfacket och spolglans släpps inte ut.

Fabriksinställning: nivå 4.

Fylla på spolglansfacket



FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Öppna locket (C).
2. Fyll på spolglansfacket (B) tills spolglansvätskan når markeringen "MAX".
3. Torka upp eventuellt utspilld spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.



Fyll på spolglansfacket när indikatorn (A) blir klar.



När spolglansfacket behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

Om du använder multitabletter och är nöjd med torkresultatet, kan påfyllningsindikatorn för sköljmedel avaktiveras genom att ställa in sköljmedelsnivån till 0.



Vi rekommenderar att alltid använda sköljmedel för bästa torkresultat, även i kombination med multitabletter som innehåller sköljmedel.

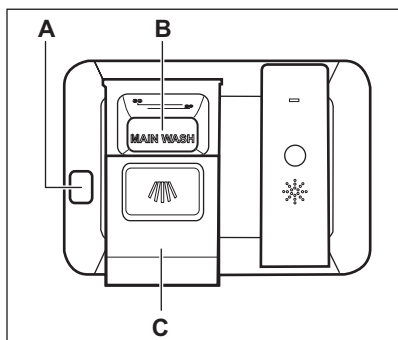
9. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i programvalsläge.

- Fyll på saltbehållaren om displayen visar meddelandet om saltpåfyllning.
- Fyll på spolglansdoseringen om displayen visar meddelandet om spolglans.

3. Ladda korgarna.
4. Tillsätt diskmedlet.
5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

9.1 Använda diskmedel



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck in spärren (A) för att öppna locket (C).
2. Placera diskmedlet, pulver eller tabletter, i facket märkt (B).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

9.2 Ställa in och starta ett program

Funktionen Auto Off

Funktionen sänker energiförbrukningen genom att automatiskt inaktivera produkten när den inte är igång.

Funktionen sätter igång:

- 5 minuter efter att programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

Starta ett program

När du aktiverar produkten visas programlistan på displayen. ECO-

programmet är alltid standardprogrammet.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Välj vid behov tillämpliga funktioner. Gå tillbaka till programlistan och starta valt program när funktionerna ställs in.
3. Tryck på **OK**.
Om programmet är tillämpligt för TimeSaver-funktionen måste du bekräfta Snabb eller Normal.
4. Stäng luckan till produkten för att starta programmet

Fördröja starten på ett program

Det går inte att ställa in Fördröj start med MyFavourite-programmet.

1. Välj ett program.
2. Tryck på **Option**. Funktionslistan visas på displayen.
3. Välj Fördröj start.
4. Tryck på **OK**.
5. Välj önskat antal timmar för startfördröjningen.
Du kan fördröja starten av ett program från 1 till 24 timmar.
6. Tryck på **OK** för att bekräfta.
7. Du kan välja andra tillämpliga funktioner.
8. Tryck flera gånger på **Option** tills valt program visas på displayen.
9. Tryck på **OK**.
10. Stäng luckan till produkten för att starta nedräkningen till fördröjd start.
När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.

Öppna luckan medan maskinen är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.



Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas av AutoOpen-funktionen.



FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att AutoOpen automatiskt har öppnat den, eftersom det kan skada maskinen. Om luckan, efter ytterligare 3 minuter stängs, avslutas pågående program.

Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

När du avbryter startfördröjningen ställs programmet och funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
2. Håll in **Option** i ca 3 sekunder tills displayen visar: Stop washing?.

- Välj Fortsätt och tryck på **OK** för att fortsätta med nedräkningen. Stäng produktens lucka.
- Välj Stop och tryck på **OK** för att avbryta den fördröjda starten.

Avbryta ett pågående program

När du avbryter ett pågående program ställs funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
 2. Håll in **Option** i ca 3 sekunder tills displayen visar: Stop washing?.
- Välj Fortsätt och tryck på **OK** för att fortsätta med det pågående programmet. Stäng produktens lucka.
 - Välj Stop och tryck på **OK** för att avbryta det pågående programmet.

När programmet är klart

När programmet är klart visar TimeBeam 0:00 och CLEAN. Produkten avaktiveras automatiskt när du öppnar luckan.

Stäng vattenkranen.

10. RÅD OCH TIPS

10.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj hellre fördiskprogrammet (om tillgänglig) vid behov eller ett program med fördisksfas.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Vid fyllning av produkten måste du se till att tallrikarna nås helt av vattnet som släpps från spolarmens munstycken. Se till att föremål inte vidrör eller täcker över varandra.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "3 i 1", "4 i 1", "Allt i 1"). Följ anvisningarna som står på

förpackningen. Multitabletter passar vanligen i områden med vattenhårdhet upp till 21 °dH. I områden som överskrider den här gränsen måste även spolglans och salt användas.

- Välj program för typen av disk och smutsgrad. Med ECO-programmet får du den effektivaste användningen av vatten och energikonsumtion för normalt smutsad porslin och bestick.

10.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada produkten.
- Multitabletter passar vanligen i områden med vattenhårdhet upp till 21 °dH. I områden som överskrider den här gränsen måste även spolglans och salt användas utöver

multitabletterna. I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder endast diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.

- Sköljmedelsdispensern kan avaktiveras när du använder multitabletter, men vi rekommenderar att alltid använda spolglansmedel för bättre torkprestanda. Avhårdarens nivå kan också ställas in på lägsta värde när du använder multitabletter och vattenhårdheten är lägre än 21 °dH.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

10.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och sköljmedel ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhårdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhårdaren efter vattenhårdheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.
6. Aktivering av indikatorn för spolglansfacket tomt.

10.4 Ladda korgarna

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.

- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Placera bestick och små föremål i bestickslådan.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

10.5 Innan ett program startas

Kontrollera att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

10.6 Plocka ut disken ur korgarna

1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
2. Plocka först ut diskgoods från den nedre korgen, sedan från den övre.



I slutet av programmet kan det finnas vatten kvar på sidorna och luckan på produkten.

11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

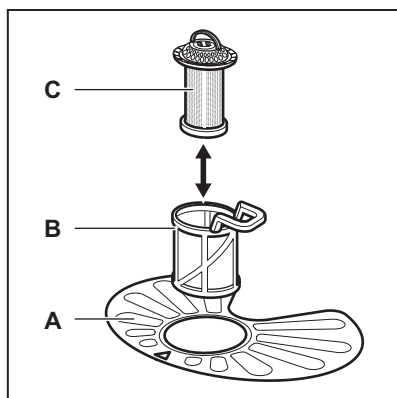
Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



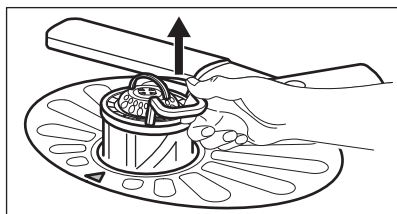
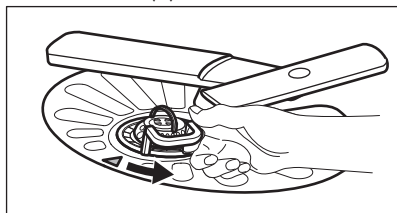
Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

11.1 Rengöra filtren

Filtersystemet består av tre delar.

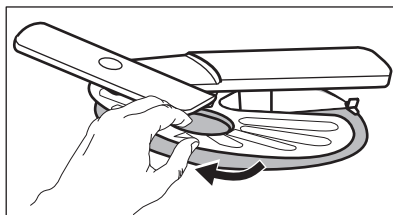


1. Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.

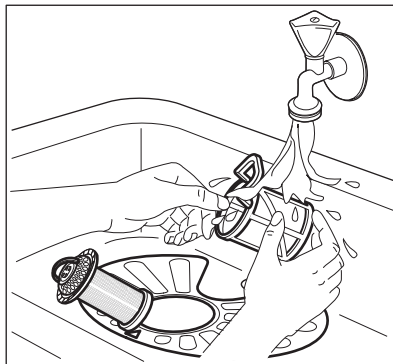


2. Ta bort filtret (C) utan filter (B).

3. Ta ut det platta filtret (A).

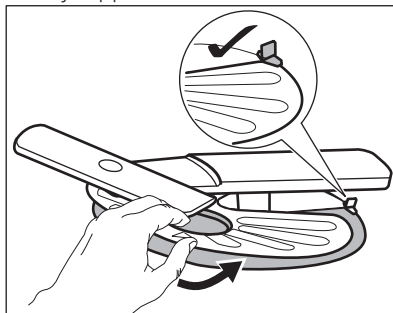


4. Tvätta filtren.



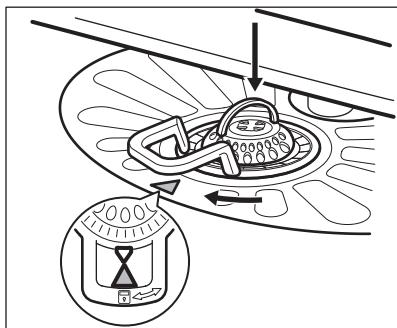
5. Kontrollera att det inte finns några matrester eller smuts i eller runt kanterna på sumpen.

6. Sätt tillbaka det platta filtret (A). Se till att det sitter rätt under de två styrtapparna.



7. Sätt ihop filtren (B) och (C) igen.

8. Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det låses på plats.



FÖRSIKTIGHET!

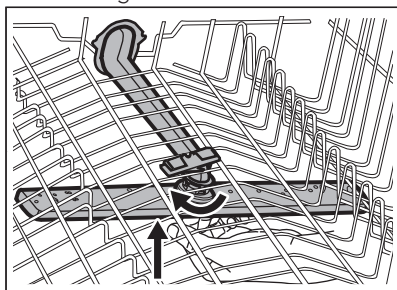
En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

11.2 Rengöring av den övre spolarmen

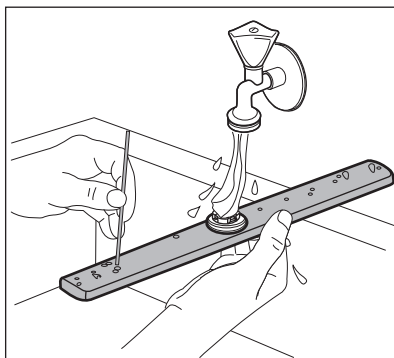
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den övre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen.

Tilltäppta hål kan ge oönskat resultat.

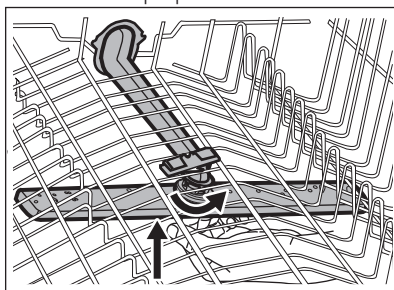
1. Dra ut överkorgen.
2. För att frigöra spolarmen från korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids medurs.



3. Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.



4. För att sätta tillbaka spolarmen på korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids moturs tills den låses på plats.



11.3 Utvändig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

11.4 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, samt luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- Om du använder programmen med kort varaktighet ofta kan dessa lämna fettrester och kalkavlagringar i produkten. För att förhindra detta rekommenderar vi att man kör ett program med lång varaktighet minst två gånger i månaden.
- För att bevara livslängden på din maskin rekommenderar vi att du varje månad använder en särskild

rengöringsprodukt för diskmaskiner.
Följ instruktionerna noga på
förpackningen.

12. FELSÖKNING

Om produkten inte startar eller om den stannar under användning ska du, innan du kontaktar en auktoriserad serviceverkstad, se om du kan lösa problemet själv med hjälp av informationen i tabellen.



WARNING!

Reparationer som inte är riktigt gjorda kan resultera i allvarlig risk för säkerheten för användaren. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen.

De flesta problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Jag inte kan sätta på produkten.	- Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. - Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.
Programmet startar inte.	- Se till att luckan är stängd. - Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. - Produkten har startat laddningsproceduren av hartset i vattenavhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.
Produkten fylls inte med vatten. Displayen visar 10 .	- Kontrollera att vattenkranen är öppen. - Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. - Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. - Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt. - Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
Maskinen inte tömmer ut vattnet. Displayen visar 20 .	- Kontrollera att vattenlåset inte är igensatt. - Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt. - Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt. - Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.
Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar 30 .	Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.	• Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparingar.
Programmet varar för länge.	• Välj alternativet TimeSaver för att korta programtiden. • Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.
Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.	• Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.
Det läcker lite från maskinens lucka.	• Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). • Maskinens lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).
Luckan är svår att stänga.	• Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). • Delar av porslinet sticker ut från korgarna.
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	• Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna. • Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.
Apparaten löser ut brytaren.	• Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används. • Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

auktoriserad service om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta

12.1 Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Dåligt diskresultat.	• Se "Daglig användning", "Tips" och broschyren om hur man laddar korgarna. • Använd ett intensivare diskprogram. • Rengör spolarmstyckena och filter. Se kapitlet "Underhåll och rengöring".

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Maskinen torkar disken dåligt.	• Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. • Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Ställ in mängden spolglans som släpps ut till en högre nivå. • Plastartiklar kan behöva handtorkas. • För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AutoOpen. • Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter.
Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskods.	• Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå. • För mycket diskmedel har använts.
Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.	• Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå. • Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.
Disken är blöt.	• För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AutoOpen. • Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur. • Spolglansfacket är tomt. • Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak. • Kvaliteten på multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna.
Insidan på maskinen är blöt.	• Detta är inget fel, det orsakas av fuktigheten i luften som kondenserar på väggarna.
Ovanligt skum under diskning.	• Använd bara maskindiskmedel. • Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.
Det finns rost på besticken.	• Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "Vattenavhårdare". • Silverbestick och bestick av rostfritt stål placerades tillsammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	• Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten. • Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tilltäppt. • Se till att disken i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.
Lukter inifrån maskinen.	• Se "Intern rengöring".

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren.	• Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn. • Saltbehållarens lock är löst. • Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "Vattenavhårdare". • Även om du använder multifunktionstabletter ska du använda salt och ställa in vattenavhårdaren. Se avsnittet "Vattenavhårdare". • Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål. • Testa ett annat diskmedel. • Kontakta diskmedelstillverkaren.
Tråkigt, missfärgat eller nagat porslin.	• Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen. • Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna. • Lägg lätta föremål i den övre korgen.



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

13. TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk anslutning ¹⁾	Spänning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vattentryck	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vattentillförsel	Kallt eller varmt vatten ²⁾	max 60 °C
Kapacitet	Kuvert	15
Strömförbrukning	Kvar på-läge (W)	5.0
Strömförbrukning	Av-läge (W)	0.10

¹⁾ Se märkskylten för andra värden.

²⁾ Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan en varmvattensanslutning användas för att minska energiförbrukningen.

14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen 
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att

skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på

närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



117881290-A-032017



AEG